

**BORK**

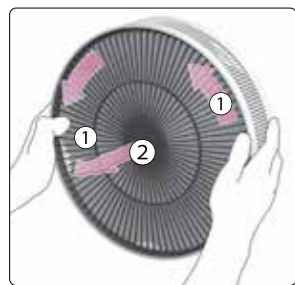
**P800**

Руководство по эксплуатации

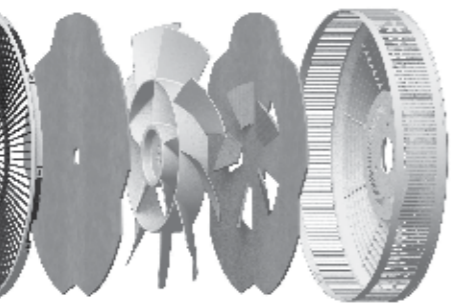


Вентилятор P800

## Комплектация



Снятие передней защитной решетки.  
Поверните решетку в направлении ① и потяните его в направлении ②.



Передняя защитная решетка  
Лопасты  
Задняя защитная решетка



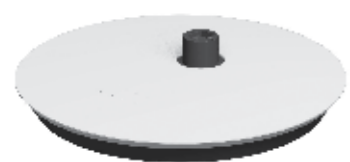
Мотор



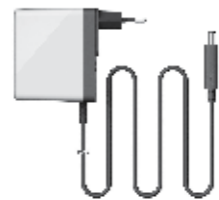
Стойка



Руководство по эксплуатации



Основание



Адаптер



Гайка крепления лопастей



Гайка крепления задней защитной решетки



Пульт ДУ

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для вентиляции помещений.

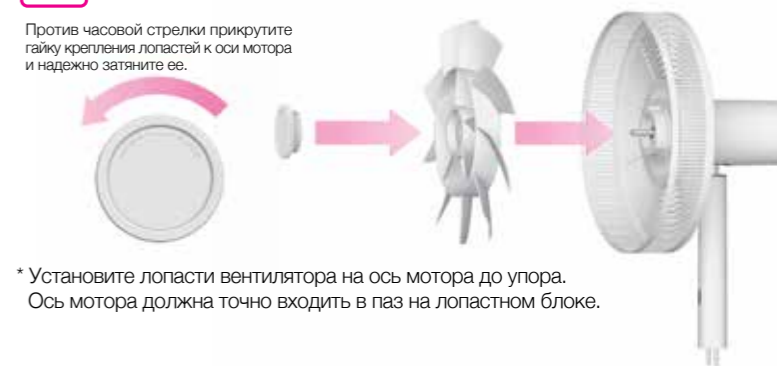
## Сборка

**1** Установка задней защитной решетки



\* Установите заднюю защитную решетку, поместив ее на соответствующие спицы ("●▲■") с передней стороны крышки мотора.

**2** Установка лопастей



Против часовой стрелки прикрутите гайку крепления лопастей к оси мотора и надежно затяните ее.

\* Установите лопасти вентилятора на ось мотора до упора. Ось мотора должна точно входить в паз на лопастном блоке.

**3** Установка передней защитной решетки



Установите переднюю защитную решетку. Закрепите ее поворотом по часовой стрелке.



! Не удаляйте предупредительную наклейку.

! Убедитесь, что защитные решетки надежно установлены.

## Сборка (напольное использование)

**1** Установите стойку в основание до характерного щелчка.

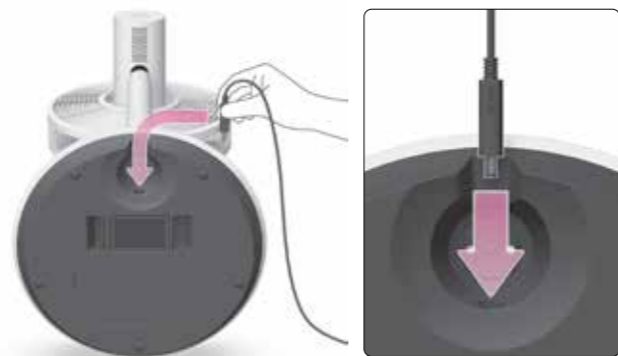
**2** Установите головную часть в стойку вентилятора.



\* Убедитесь, что стойка надежно установлена и не может быть отсоединена без нажатия фиксатора.

! Будьте осторожны, чтобы не прищемить свои пальцы. Устанавливайте стойку до упора, пока не раздастся щелчок.

**3** Подключите шнур в разъем сетевого питания.



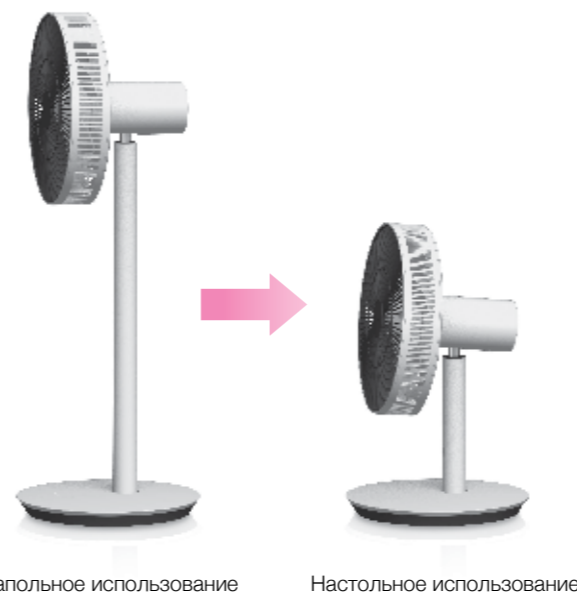
**4** Включите адаптер в сеть.



\* При правильном подключении вентилятор подает звуковой сигнал.  
\* Вентилятор не подает звуковой сигнал при подключении сетевого адаптера в сеть, если предварительно был подключен аккумулятор BORK BD1 (приобретается отдельно).

## Сборка (настольное использование)

Вентилятор BORK P800 может собран в двух вариантах, в зависимости от способа использования.



Напольное использование

Настольное использование

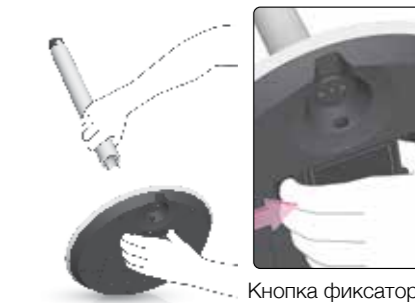
## Изменение варианта сборки

**1** Отсоедините головную часть вентилятора, нажав кнопку фиксатора на стойке.

**2** Отсоедините стойку от основания, нажав кнопку фиксатора.



Кнопка фиксатора



Кнопка фиксатора

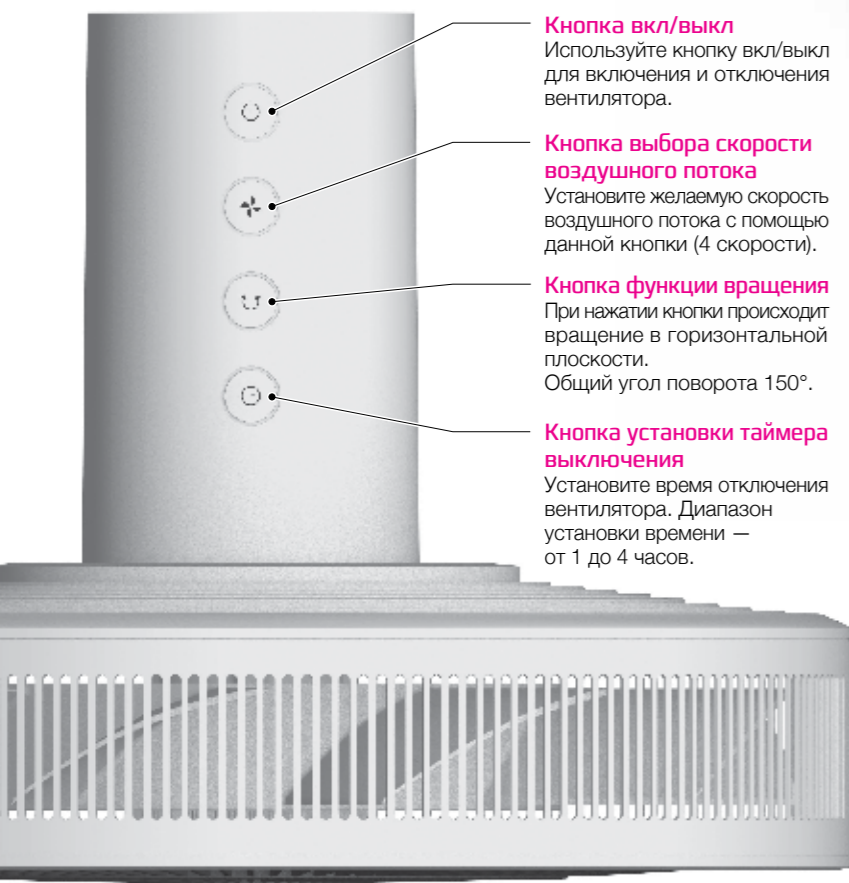
**3** Установите головную часть в основание, закрепите с помощью фиксатора.

\* Убедитесь, что стойка надежно установлена и не может быть отсоединена без нажатия фиксатора.



! Будьте осторожны, чтобы не прищемить свои пальцы. Устанавливайте головную часть до упора, пока не раздастся щелчок.

## Управление и индикация

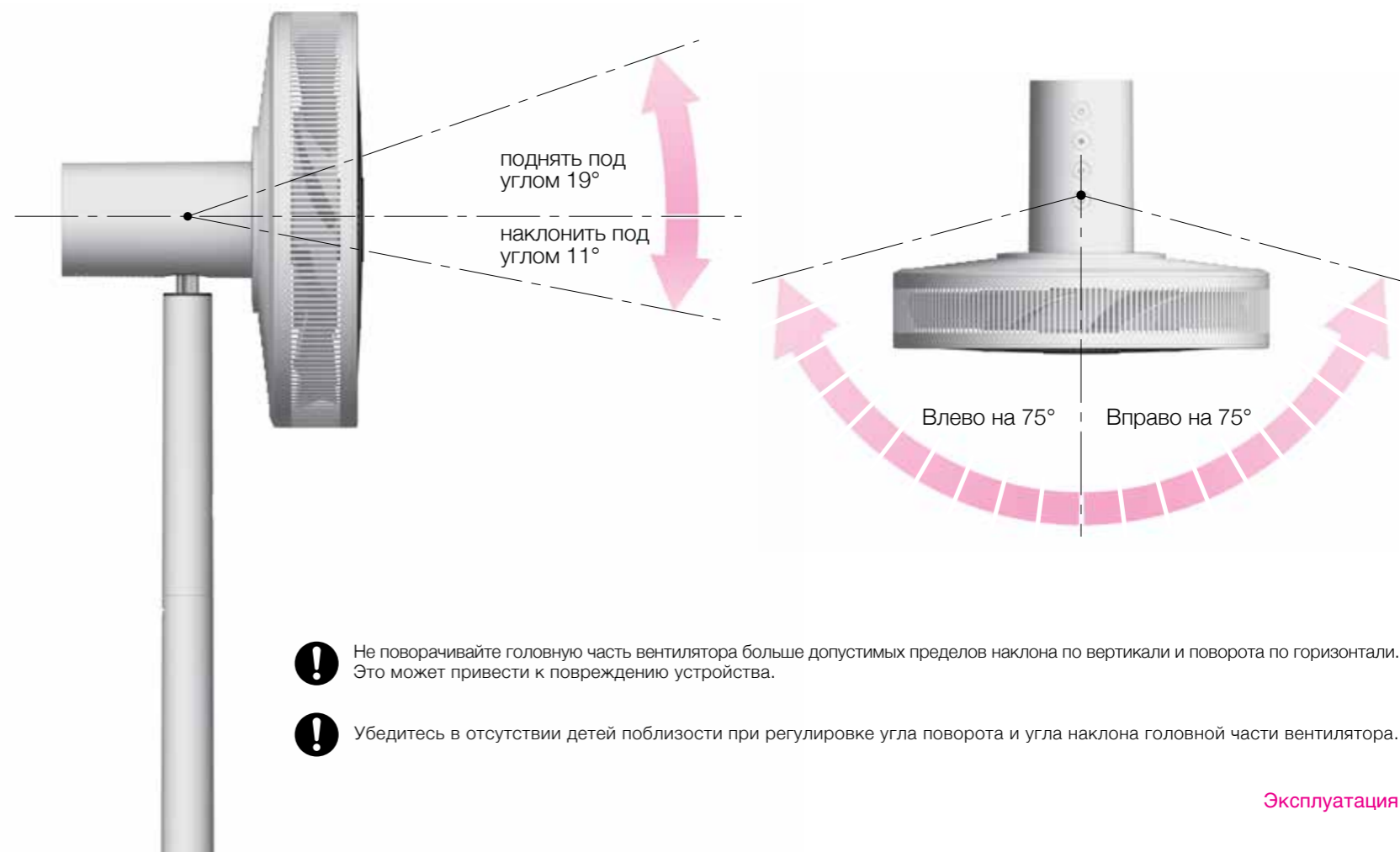


**Индикаторы таймера отключения**  
Отображается количество часов до выключения вентилятора.

- \* Данный вентилятор имеет функцию автоматического отключения. Если в течение 12 часов ни одна кнопка не будет активирована, то устройство отключается автоматически.
- \* Через 1 минуту после включения яркость индикатора падает.

## Настройка угла наклона вентилятора

Перед регулировкой угла наклона отключите прибор, нажав кнопку вкл/выкл. Угол наклона по вертикали можно отрегулировать вручную.



⚠ Не поворачивайте головную часть вентилятора больше допустимых пределов наклона по вертикали и поворота по горизонтали. Это может привести к повреждению устройства.

⚠ Убедитесь в отсутствии детей поблизости при регулировке угла поворота и угла наклона головной части вентилятора.

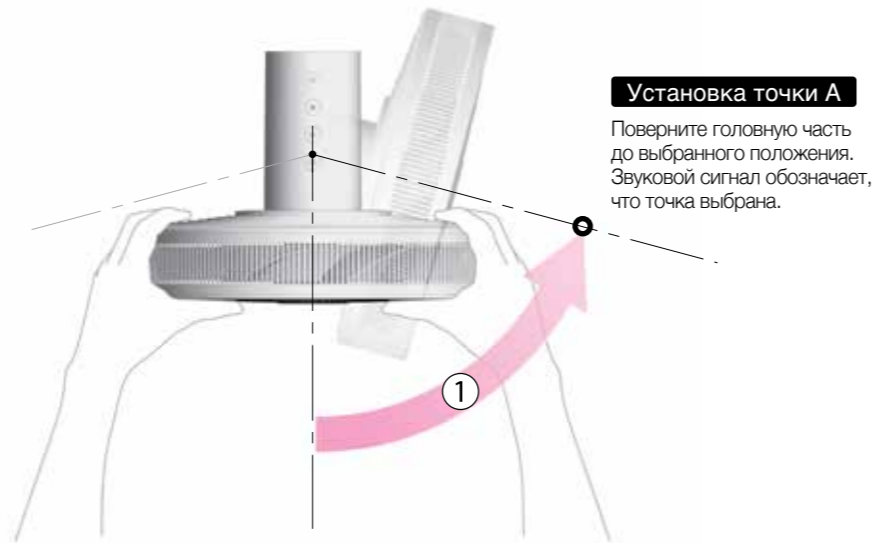
## Настройка угла поворота по горизонтали

Угол поворота по горизонтали может быть установлен в ручном режиме. Включите функцию вращения. Вручную поверните головную часть влево и вправо и установите точку A и точку B. После установки точки A и точки B вращение головной части будет происходить в заданных пределах.

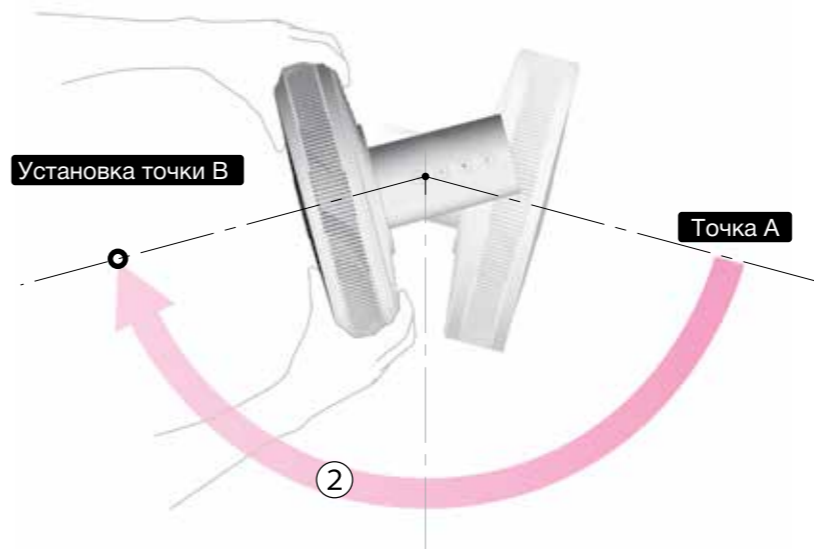
- 1** Нажмите кнопку функции вращения.  
Настройка угла поворота по горизонтали возможна, только если функция вращения включена.



- 2** Поверните головную часть в точку A.  
Угол поворота может быть установлен как слева, так и справа.



- 3** После установки точки A поверните головную часть вентилятора, переведя ее в положение, выбранное для точки B. Раздастся звуковой сигнал, и установка угла поворота головной части вентилятора на этом завершается.



\* При выключении питания вентилятора головная часть сместится в среднее положение. При повторном включении питания вентилятор начнет работать с ранее установленным углом поворота.

\* Минимальный угол поворота составляет 30°. Если угол, устанавливаемый между точкой A и точкой B, не превышает 30°, то угол поворота головной части вентилятора корректируется автоматически под 30°.

\* Стандартная заводская установка угла поворота головной части вентилятора составляет 80°. В случае отсоединения сетевого адаптера или аккумулятора BORK BD1 (приобретается отдельно) восстанавливаются настройки по умолчанию.

\* Вентилятор автоматически отключается, если удерживать головную часть более 10 секунд. Для возобновления работы прибора нажмите кнопку вкл/выкл 2 раза.

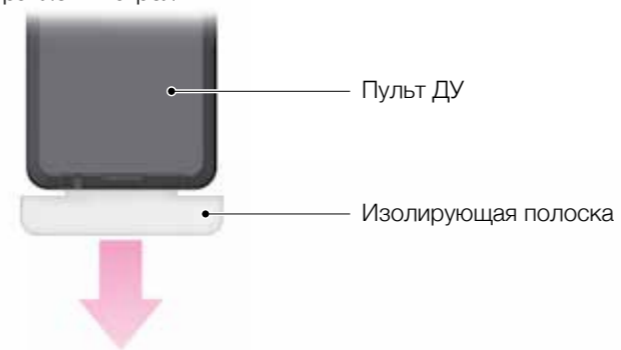
## Пульт ДУ

Используя пульт ДУ, можно выполнять те же операции, которые выполняются кнопками, расположенными на панели управления вентилятора.



- \* Пульт ДУ предназначен только для вентилятора BORK P800.
- \* Отображение расстояния и углов используется только для индикации.
- \* Используя пульт ДУ, направляйте передатчик сигнала в сторону приемника.

Батарейка для пульта ДУ входит в комплектацию поставки. Перед использованием извлеките изолирующую полоску, потянув ее в направлении стрелки.



## Порядок замены батарейки

Нажмите на кронштейн батарейки и выньте его.



\* При замене батарейки соблюдайте полярность (контакты +/-).

Внимательно прочтите нижеуказанные инструкции и используйте пульт ДУ соответствующим образом.

- Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на пульт ДУ — это может привести к деформации или повреждению поверхности корпуса.
- Необходимо заменить батарейку, если интенсивность сигнала пульта ДУ падает.
- Используйте только батарейки типа (CR2025 3 В).
- Для предотвращения коррозии батарейки вынимайте ее, если пульт ДУ не используется в течение длительного времени.

### ВНИМАНИЕ!

- Держите пульт ДУ (батарейки) подальше от детей. При случайном проглатывании батарейки следует незамедлительно обратиться к врачу.
- Если батарейка покрывается ржавчиной, и электролит попадает в глаза, следует промыть их чистой водой и обратиться к врачу, поскольку воздействие электролита на глаза может привести к слепоте.
- Если батарейка покрывается ржавчиной, и ее электролит попадает на кожу или одежду, незамедлительно смойте его чистой водой, поскольку воздействие электролита может привести к разъеданию кожи.
- Если батарейка покрывается ржавчиной, и ее электролит попадает на одежду, предметы из кожи, мебель или пол, он может выправить их.
- Утилизируйте батарейки в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

## Адаптер сетевого питания

Адаптер сетевого питания BORK может быть установлен в 4 различных положениях в зависимости от конфигурации розетки.

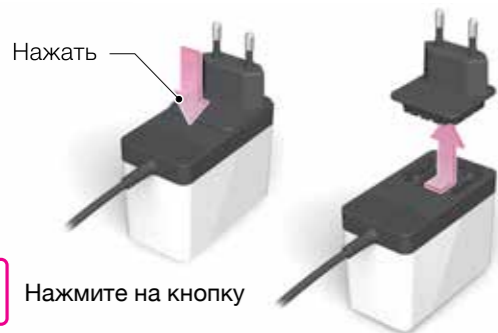
Сверху

Справа

Снизу

Слева

Отсоединить

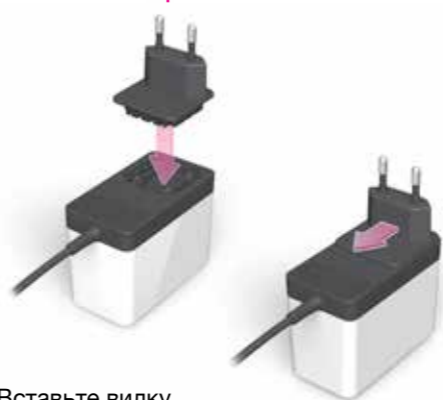


**1** Нажмите на кнопку

**2** Извлеките вилку из адаптера

**!** Правила подключения к розетке  
Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания. Подключайте устройство только к розетке с заземлением. При выключении прибора из электросети не тяните за шнур сетевого питания, беритесь за адаптер.

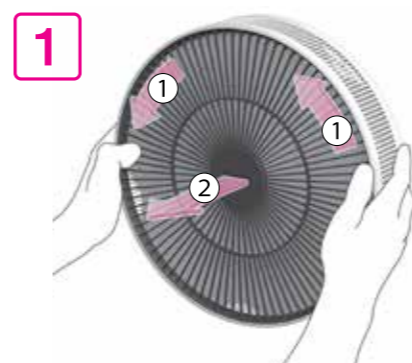
Присоединить



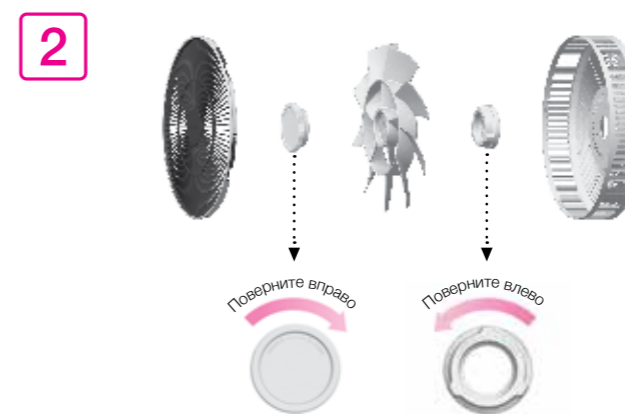
**1** Вставьте вилку в адаптер

**2** Сдвиньте вилку до щелчка

## Чистка и уход



Для снятия поверните переднюю защитную решетку в направлении ①, а затем потяните в направлении ②.



**!** Перед очисткой убедитесь, что сетевой адаптер или аккумулятор (покупается дополнительно) отключен.

**!** Рекомендуется выполнять чистку вентилятора раз в две недели.



### Влажная чистка

Для чистки головной части вентилятора используйте мягкую влажную салфетку.

\* Затем протрите сухой салфеткой.



### Сухая чистка

Осторожно протрите детали мягкой сухой тканью.

\* Не допускайте попадания воды на указанные части.  
\* Не используйте чистящие средства на основе хлора или кислоты, органические растворители, бензин или спирт.





## Док-станция с аккумулятором BORK BD1 (приобретается дополнительно)

С помощью аккумулятора вентилятор BORK P800 может работать без подключения к электросети.

\* Перед началом использования внимательно прочитайте руководство по эксплуатации к док-станции и аккумулятору BORK BD1.

### СБОРКА

- 1** Снятие крышки отсека аккумулятора с вентилятора.



- 2** Подключение аккумулятора.



- 3** Подключение шнура адаптера сетевого питания к док-станции.



- ! Убедитесь, что шнур адаптера сетевого питания установлен до упора в разъем док-станции.

- 5** Подключение вентилятора к док-станции.



- \* Установите вентилятор таким образом, чтобы док-станция совпала с основанием устройства.
- \* Зарядка аккумулятора возможна только при подключении вентилятора к док-станции.
- \* Когда вентилятор подключен к док-станции, на приборе начнут светиться индикаторы зеленого и белого цвета.
- \* При использовании вентилятора в качестве беспроводного устройства на приборе будут светиться только зеленые индикаторы.

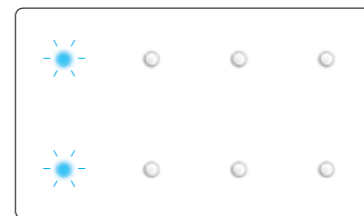
- 4** Подключение адаптера к электросети.



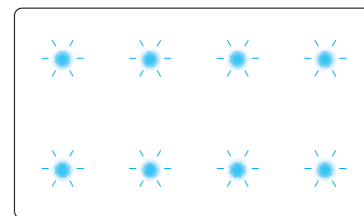
- ! Используйте адаптер сетевого питания, входящий в комплект вентилятора BORK P800. Применение любого другого адаптера сетевого питания может привести к повреждению аккумулятора или док-станции.

## Уровень заряда аккумулятора

Нажмите и удерживайте кнопку вкл/выкл в течение 2 секунд.



Оставшийся уровень заряда аккумулятора — "1".



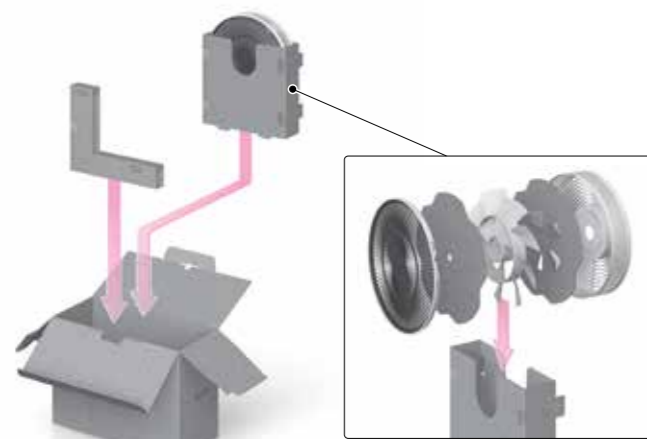
Оставшийся уровень заряда аккумулятора — "4".

- \* Уровень зарядки аккумулятора не отображается, если устройство выключено.

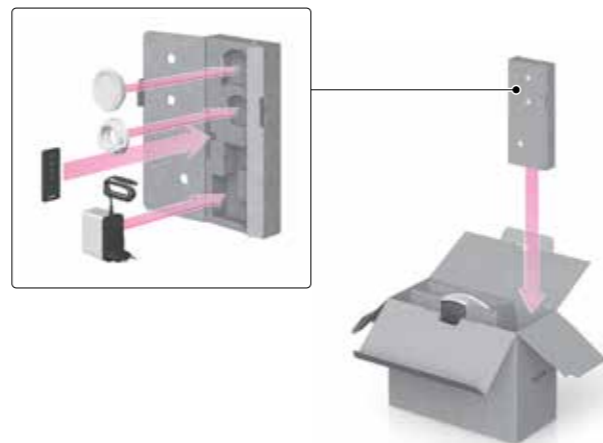
## Хранение

Упакуйте прибор согласно данной иллюстрации.

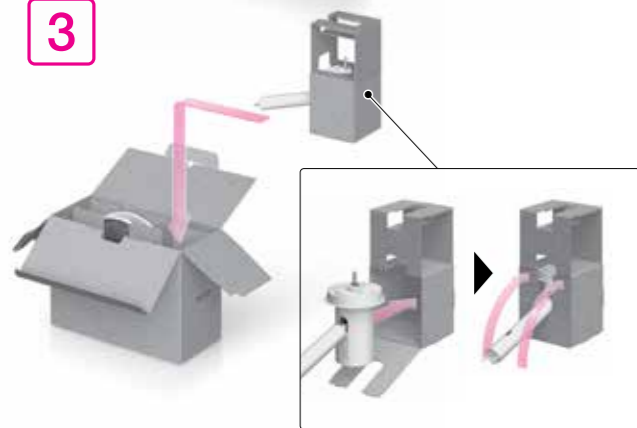
1



2



3



4



\* При хранении вентилятора снимите с него аккумулятор (приобретается отдельно), если он установлен.

\* Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °C и относительной влажности не более 65%.

! Для предотвращения коррозии батарейки вынимайте ее, если пульт ДУ не используется в течение длительного времени.

! Храните прибор в чистом, сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

## Технические характеристики

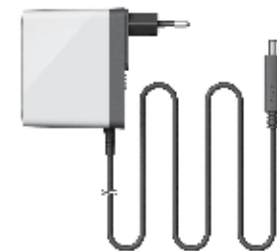


### Вентилятор

Модель	P800
Напряжение	DC 12 В
Мощность	20 Вт
Частота вращения	775 об/мин
Скорость воздушного потока	228 м/мин
Габариты (В × Ш × Г)	871/497 × 330 × 320 мм
Таймер отключения	1•2•3•4 часа
Вес	около 4,1 кг

\* Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru).

Сделано в Японии.  
Специальные условия реализации не установлены.



### Адаптер

Номинальное напряжение на входе	AC 100–240 В
Номинальная мощность	73–93 Вт
Частота	50/60 Гц
Номинальное выходное напряжение	DC 12 В
Сила тока	3 А
Длина шнура	1,8 м

## Меры предосторожности

Прочтите нижеуказанные правила перед запуском устройства. Соблюдение мер предосторожности, указанных в данном руководстве по эксплуатации, обеспечит безопасное пользование прибором.

Обозначения



**Внимание**

Обозначает действие, которое может привести к травмам или повреждению имущества пользователя.



**Запрещено**

Обозначает запрещенные действия.

Пояснения  
к обозначениям



**Указания**

Обозначает инструкции для пользования прибором.

\* При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.

\* Не используйте прибор в производственных условиях или на промышленных объектах, где в воздухе могут присутствовать частицы машинного масла.



**Внимание**



Не разбирайте устройство самостоятельно. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травме.



Перед эксплуатацией устройства убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на адаптере сетевого шнура устройства.



Убедитесь, что адаптер плотно вставлен в розетку, перед началом использования устройства.



Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и сам вентилятор на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода прекратите использование устройства и обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки качества, замены или ремонта.



Вентилятор не предназначен для использования детьми и недееспособными взрослыми без надлежащего присмотра.



Всегда вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети по окончании использования устройства, а также перед чисткой, перемещением и перед тем, как убрать его на хранение.



Данное устройство предназначено исключительно для внутрикомнатного использования.



Перед включением убедитесь, что защитные решетки надежно установлены.



Не допускайте попадания в вентилятор воды или инородных предметов.














Не следует подсоединять полюсы (+ и -) батарейки пульта ДУ с помощью проводов. Не носите и не храните пульт вместе с металлическими украшениями или заколками. Это может привести к экзотермическому нагреву, возгоранию или взрыву.



Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).

## **Внимание**

-  Не используйте прибор в условиях повышенной влажности, образования конденсата, в ванной.
-  Транспортировка вентилятора допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном вертикальном положении.
-  Отключайте вентилятор от электросети по окончании использования.
-  После распаковки вентилятора проверьте его состояние. Убедитесь в том, что комплект поставки полный и комплектующие не повреждены.
-  Не вставляйте посторонние предметы в решетку вентилятора.
-  При выключении устройства из сети не беритесь за шнур сетевого питания. Используйте адаптер в качестве упора.
-  В случае падения или опрокидывания вентилятора прекратите использование устройства. Выньте вилку адаптера из розетки и обратитесь за помощью в сервисный центр компании BORK.
-  Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на устройство — это может привести к деформации или порче поверхности корпуса прибора.
-  Утилизируйте вентилятор в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.
-  При обнаружении неисправностей в работе прибора следует обратиться к разделу **Диагностика и устранение неисправностей**. В случае если неисправность прибора не удалось устранить, немедленно прекратите его использование и передайте в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
-  В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru) или по телефону 8 800 700 55 88.

### МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

## Диагностика и устранение неисправностей

Если возникшая проблема не устраняется после выполнения перечисленных ниже проверок, обратитесь за помощью в сервисный центр компании BORK.

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
При нажатии кнопки вкл/выкл вентилятор не включается	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Неправильно подключен сетевой адаптер к розетке.</li> <li>• Неправильно подключен сетевой адаптер к вентилятору.</li> <li>• Неправильно собран вентилятор.</li> <li>• Аккумулятор разряжен (приобретается отдельно).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Правильно подключите сетевой адаптер к розетке.</li> <li>▶ Надежно подключите сетевой адаптер к вентилятору.</li> <li>▶ Правильно соберите вентилятор.</li> <li>▶ Зарядите аккумулятор (приобретается отдельно), если он установлен.</li> </ul>
Вентилятор вращается, но издает при этом чрезмерный шум	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ненадежно установлены защитные решетки вентилятора.</li> <li>• Головная часть вентилятора закреплена в неправильном направлении.</li> <li>• Лопасты и защитная решетка касаются друг друга.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Надежно закрепите защитные решетки вентилятора.</li> <li>▶ Установите головную часть в правильном направлении.</li> <li>▶ Правильно установите лопасти и защитные решетки.</li> </ul>
Вентилятор вращается, но создаваемый при этом воздушный поток слишком слабый	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Лопасты или защитные решетки засорены.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Грязь, скопившаяся на защитных решетках, снижает его эффективность. Рекомендуется проводить очистку вентилятора раз в две недели.</li> </ul>
Не удается затянуть гайку крепления лопастей	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Неправильное направление затягивания.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Гайку крепления лопастей следует затягивать против часовой стрелки.</li> </ul>
Неравномерный поворот головной части вентилятора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Неправильно установлен диапазон угла автоматического поворота головной части вентилятора.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Установите требуемый угол поворота головной части вентилятора.</li> </ul>
Вентилятор останавливается автоматически	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Включен таймер отключения.</li> <li>• Сработала функция автоматического отключения.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Проверьте таймер выключения вентилятора.</li> <li>▶ В целях безопасности данный вентилятор имеет функцию автоматического отключения. Если в течение 12 часов ни одна кнопка не будет активирована, то устройство отключится автоматически.</li> </ul>

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Пульт ДУ не работает	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разрядилась батарейка в пульте ДУ.</li> <li>Неправильно установлена батарейка в пульте ДУ.</li> <li>Пульт ДУ не направлен в сторону вентилятора.</li> <li>Не соблюдается допустимое расстояние между пультом ДУ и вентилятором.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Установите новую батарейку.</li> <li>Проверьте полярность подключения батарейки.</li> <li>Проверьте состояние до приемника сигнала.</li> <li>Радиус действия данного пульта ДУ не превышает 8 м.</li> </ul>
Мигают индикаторы, отображающие скорость потока воздуха и таймера выключения	<ul style="list-style-type: none"> <li>Мигает индикатор таймера выключения вентилятора, расположенный первым слева.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Головная часть вентилятора не может поворачиваться. Выключите питание и проверьте, нет ли рядом с вентилятором препятствий, которые мешают ему поворачиваться.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Мигает индикатор таймера выключения вентилятора, расположенный вторым слева.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Состояние головной части вентилятора не позволяет ей поворачиваться. Выключите питание вентилятора и убедитесь в правильности его сборки.</li> <li>Индикатор может мигать при низком уровне зарядки аккумулятора (приобретается отдельно), если он установлен. Зарядите аккумулятор.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Мигает любой другой индикатор.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отключите сетевой адаптер или аккумулятор (приобретается отдельно), если он установлен, и восстановите подключение через 5 секунд. Если неисправность сохраняется, проверьте, какой индикатор мигает, и обратитесь в сервисный центр компании BORK.</li> </ul>
Снизилась яркость индикаторов	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вентилятор проработал более минуты.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Через 1 минуту после включения яркость индикатора падает.</li> </ul>
Угол поворота вентилятора меньше установленного диапазона	<ul style="list-style-type: none"> <li>Сетевой адаптер выключался или снимался аккумулятор.</li> <li>Вентилятор установлен под наклоном.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>По умолчанию угол поворота головной части вентилятора составляет 80°C. В случае отсоединения сетевого адаптера или аккумулятора BORK BD1 (приобретается отдельно) заводские настройки восстанавливаются по умолчанию. Установите желаемый угол поворота заново.</li> <li>Установите вентилятор на ровную поверхность.</li> </ul>

## Гарантийный талон

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или переписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Изделие	ВЕНТИЛЯТОР	Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:
Модель	P800	1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.
Серийный номер	.....	Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.
Дата приобретения	.....	С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес)	.....	Подпись покупателя
		Подпись продавца
		М.П.

### ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель P800

Серийный номер ..... 3

Дата продажи .....

Подпись покупателя .....

### ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель P800

Серийный номер ..... 2

Дата продажи .....

Подпись покупателя .....

### ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель P800

Серийный номер ..... 1

Дата продажи .....

Подпись покупателя .....

## Условия сервисного обслуживания

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

### Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

### Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;

- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;

- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие либо на замененные части.

### АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.  
Вход в сервис через фирменный магазин BORK.  
Часы работы: с 9.00 до 21.00, без перерывов и выходных. Тел.: (495) 755-85-20

Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно найти на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru) или по телефону 8 800 700 55 88.

### ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта .....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Сервисный центр .....

### ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта .....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Сервисный центр .....

### ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта .....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Сервисный центр .....

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам. Информацию о соответствии можно найти по адресу: <http://www.bork.ru>

Специальные условия реализации не установлены

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

**8 800 500 88 99**

(служба информационной поддержки).

**BORK**